



Odocronografo  
Digitale

Domanda di rilascio  
di una / più  
carta/e dell'azienda

Approfittate della possibilità  
di ottenere la carta a un  
prezzo ridotto: presentate la  
domanda online al sito  
[www.odocronografo.admin.ch](http://www.odocronografo.admin.ch)

**Compilare in stampatello**

**Dati dell'azienda**

Nome e ragione sociale (max 35 caratteri inclusivo spazio bianco)		L'azienda è iscritta al registro di commercio? <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
Interlocutore rispettivamente titolare		<b>Solo per azienda con licenza</b> LicenzaNumero: _____
Via, n. o casella postale		
NPA	Luogo	
Numero di telefono durante il giorno		

**Indirizzo alternativo per il recapito (opzionale) all'interno della stessa azienda**

Nome e ragione sociale	Via, n. o casella postale
NPA	Luogo

**Indirizzo alternativo di fatturazione (opzionale) all'interno della stessa azienda**

Nome e ragione sociale	Via, n. o casella postale
NPA	Luogo

**Altre indicazioni**

Lingua di corrispondenza	<input type="checkbox"/> Tedesco <input type="checkbox"/> Francese <input type="checkbox"/> Italiano
Importante: numeri delle carte dell'azienda se già disponibili _____ Affinché un'azienda non blocchi direttamente i propri dati, le prime 13 posizioni di tutte le carte dell'azienda devono essere identiche.	
Lingua desiderata per la visualizzazione sull'odocronografo <input type="checkbox"/> Tedesco <input type="checkbox"/> Francese <input type="checkbox"/> Italiano <input type="checkbox"/> Inglese	Numero di carte

**In caso di rinnovo di più carte dell'azienda, indicare qui i numeri delle carte da rinnovare**


**ATTENZIONE:** Se la domanda è accettata, riceverete una fattura per il pagamento anticipato. La carta per l'odocronografo verrà prodotta solo una volta pervenuto il pagamento. Le domande incomplete non possono essere prese in considerazione. L'indirizzo del Servizio di accettazione della domanda si trova sulla pagina seguente.

Data \_\_\_\_\_ Firma giuridicamente valida e  
timbro dell'azienda (se esiste) \_\_\_\_\_

Ufficio federale delle strade  
Team DFS  
Mühlestrasse 2  
3003 Berna

Ufficio federale delle strade  
Team DFS  
Mühlestrasse 2  
3003 Berna

Inserendo correttamente questo foglio (piegato) in una busta con riquadro trasparente, l'indirizzo comparirà nell'apposita finestrella.

Sulla parte inferiore di questo foglio figurano le coordinate del Servizio di accettazione della domanda.

Servizio di accettazione della domanda:

Ufficio federale delle strade USTRA  
Team DFS  
Mühlestrasse 2, 3003 Berna

N. di telefono: +41 58 465 17 67

N. di fax: +41 58 463 43 02

e-mail: [dfs@astra.admin.ch](mailto:dfs@astra.admin.ch)